

## Panduan Penggunaan Kartu Bergambar

### Seri XVI: Kata Sapaan Kekerabatan dalam Bahasa Jawa

Imajinasi pada anak adalah salah satu bagian dari aktivitas otak kanan yang berperan dalam perkembangan kecerdasan anak. Pada tahap lanjut, imajinasi anak berperan pada daya ingat yang membantu anak mengingat berbagai macam informasi untuk menunjang dunia akademis maupun sosial dan emosionalnya.

Pada kesempatan ini Kraton Ngayogyakarta Hadiningrat melalui platform ramah anak meluncurkan Gambar Cetak (Printable) dengan tema Kata Sapaan Kekerabatan dalam Bahasa Jawa. Tujuan dari pembuatan Gambar Cetak (Printable) ini adalah untuk mengajak anak mengenal sapaan kekerabatan yang biasa digunakan dalam Bahasa Jawa.

Selain itu, kartu ini juga dapat digunakan orang tua untuk mempererat kedekatan dengan anak melalui interaksi aktif dua arah dalam bahasa Jawa. Kartu ini dapat dimainkan anak mulai usia 1-6 tahun dengan penyesuaian kemampuan anak.

Lakukan beberapa langkah berikut ini untuk melakukan interaksi dengan anak menggunakan kartu bergambar:

- 1 Pertama-tama print file yang akan digunakan
- 2 Gunting kartu sesuai dengan batasnya masing-masing
- 3 Lipat kartu menjadi dua bagian, yakni bagian gambar dan bagian tulisan. Jika perlu dapat tambahkan lem agar tidak mudah terbuka
- 4 Tampilkan satu per satu kartu tersebut ke hadapan anak sambil memberi tahu bahasa Jawanya terlebih dahulu.
- 5 Jika anak sudah pernah belajar objek di dalam gambar menggunakan Bahasa Indonesia maka orang tua dapat memberi keterangan sebagai berikut, "Iki Basa Indonésiane anak perempuan, basa Jawane dénok"
- 6 Penulisan seri Kata Sapaan Kekerabatan dalam bahasa Jawa ini menggunakan sistem JGST (Javanese General System of Transliteration), sebagai contoh, Huruf dh (ꦢꦲ) dituliskan dengan simbol d seperti pada kata dénok/ (baca: dhenok). Panduan lengkap mengenai sistem JGST bisa diakses di laman [kratonjogja.id](http://kratonjogja.id)
- 7 Tunjukkan kartu pada anak satu per satu secara acak, ulangi beberapa kali.
- 8 Kartu gambar dapat dikombinasikan dengan permainan kreasi orang tua, misalnya bermain peran. Ajak anak memainkan kartu tersebut dan latih kemampuan imajinasi anak.
- 9 Ajak anak mengisi lembar harian untuk memotivasi anak terlibat dalam permainan yang diciptakan orang tua. Sediakan stiker atau gambar kecil yang disukai anak untuk ditempelkan pada lembar harian tersebut.



# pranatan migunakakèn kěrtu gambār ciṭak/

sèri XVI: gambār ciṭak tèmbuṅ haran pasèduluran/

paṅaṅṅ-haṅṅ tumrapiṅ laré hingih mēnika salah satungaliṅ kagiyatan hutèk tēṅṅ hiṅkaṅ ṅgaḍahi tugas ṅṅkuyun tuwuhipun kēbisan laré. tumrapiṅ laré, paṅaṅṅ-haṅṅ hugi sagèd mḃiyantu supados kēmutan kaliyan manéka warna katraṅan hiṅkaṅ wontèn sambuṅ rapètipun kaliyan akadēmis, hugi sosial lan émosionalipun/.

hiṅ wēkdal mēnika karaton ṅayogyakarta hadiniṅrat lumantar p̄ogram hiṅkaṅ supèkèt laré “ramah anak” baḍé ṅḍalakèn gambār ciṭak kanṅi téma tèmbuṅ haran pasèduluran/. ḅancaṣipun damēl gambār ciṭak mēnika supados sagèd kagēm glaḍèn para laré mēkarakèn daya paṅribawa nalika dolanan gambār ciṭak hiṅkaṅ sampun kacawiṣsakèn/.

kējawi mēnika, gambār ciṭak hugi sagèd dados piranti ṅrakèttakèn raos hantawis tiyaṅ sēpuḅ kaliyan putranipun lumantar pacèlaṭon wontèn hiṅ basa jawi. gambār ciṭak mēnika sagèd dipunagēm para putra wiwit humuṛ 1-6 taun miturut kabisanipun piyambak-piyambak/.

haṅḅipun ṅagēm gambār ciṭak mēnika kēdaḅ manut kaliyan ṣḍaya tata haturan hiṅ ṅandaḅ punika.

- 1 ciṭak gambār hiṅkaṅ baḍé dipunagēm/
- 2 kēṭok gambār ciṭak miturut watēsannipun/
- 3 kěrtu dipunguluṅ lan dipunpéranṅ dados kalih, hingih mēnika péraṅan hiṅkaṅ dipunṣerat. mēnawi kabētaḅhakèn, panjēṅṅan hugi sagèd mariṅi lim ṣupados mḃotèn gampil dipunbikak/
- 4 kěrtu sagèd dipuntuduḅhakèn wontèn hiṅ ṅajēṅṅipun para putra kaliyan dipunḅabarḅ basa jawinipun/
- 5 mēnawi para putra sampun haṅḅgulaṅ gambār hiṅkaṅ wontèn kěrtu mawi basa ṅdonésia, tiyaṅ sēpuḅ sagèd pariṅ katraṅan kados hiṅ ṅandaḅ punika “mēnika basa ṅdonésianipun hanak perempuan/ mēnawi basa jawinipun ḍénok/
- 6 tèmbuṅ aran pasèduluran wontèn hiṅ basa jawi kasèrat mawi jgst (javanese general sistem of transliteration), tulaḍanipun/ hakṣara dha ( ṽṽ) kasèrat mawi p̄ralambaṅ ḍ kadosta wontèn hiṅ tèmbuṅ ḍénok/ (kawaos: dhenok) pranatan hiṅkaṅ jaṅkēp pērkawis jgst mēnika sagèd dipunbikak wontèn hiṅ laman kratonjogja.id
- 7 tēḍaḅhakèn kěrtu mēnika ḍumatēṅ para putra giliṛ gumantos kanṅi hacak, mēnawi sampun, sagèd dipunḅambali malih
- 8 kěrtu gambār mēnika sagèd dipuṅcarub kaliyan dolanan hiṅkaṅ bapak hibu damēl kadosta dolanan haṅḅ-haṅḅ, lumantar kěrtu mēnika para putra sagèd glaḍi kētrampilan daya paṅribawanipun/
- 9 bapak hibu sēsareṅan sagèd ṅḗrat ṣḍaya kēmawon hiṅkaṅ sampun dipunmaṅḗrtosi kaliyan putra hugi sagèd mariṅi gambār halit hutawi gambār tèmplèk hiṅkaṅ dipunrēmēni para putra wontèn hiṅ lēmbaṛ padintēnan/

Bahasa Indonesia:

**Bapak**

Aksara Jawa:

ꦧꦏꦥ  
ꦧꦏ  
ꦫꦩ

PUJL :

**bapak, bapa, rama**

kratonjogja.id



JGST :

**bapak/, bapa, rama**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Ibu**

Aksara Jawa:

ꦲꦶꦧ  
ꦲꦶꦧꦸꦁ  
ꦲꦶꦧ

PUJL :

**simbok, biyung, ibu**

kratonjogja.id



JGST :

**simbok/, biyung, hibu**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Kakak Laki-Laki Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏꦺꦭꦏꦶꦭꦏꦶꦲꦶꦲꦶꦨꦸ

PUJL :

**pakdê, siwo**

kratonjogja.id



JGST :

**pakdê, siwo**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Adik Laki-laki Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦶꦭꦏꦶꦲꦶꦲꦶꦨꦸ

PUJL :

**paklik, paman**

kratonjogja.id



JGST :

**paklik/, paman/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Kakak Perempuan Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏꦏ  
ꦥꦼꦫꦼꦩꦥꦸꦤ

PUJL :

**budé, siwo**

kratonjogja.id



JGST :

**budé, siwo**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Adik Perempuan Ayah/Ibu**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏꦏ  
ꦥꦼꦫꦼꦩꦥꦸꦤ

PUJL :

**bulik, bibi**

kratonjogja.id



JGST :

**bulik/, bibi**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Kakek**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦺꦏꦺ  
ꦱꦶꦩꦧꦭꦤꦁ  
ꦲꦚꦁꦏꦏꦁ

PUJL :

**kaki, simbah lanang,  
éyang kakung**

kratonjogja.id



JGST :

**kaki, simbah lanang,  
héyang kakung**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Nenek**

Aksara Jawa:

ꦤꦺꦤꦺꦏ  
ꦱꦶꦩꦧꦱꦮꦺꦢꦏ  
ꦲꦚꦁꦥꦸꦠꦿ

PUJL :

**nini, simbah wédok,  
éyang putri**

kratonjogja.id



JGST :

**nini, simbah wédok/  
héyang putri**

kratonjogja.id

### Orang tua dari Kakek/Nenek

සිඳු පැහැය

**simbah buyut**

kratonjogja.id



**simbah buyut/**

kratonjogja.id

## Kakak Laki-laki

൩൩  
 ൩൩  
 ൩൩  
 ൩൩

**kakang, kangmas,  
kamas, mas**

kratonjogja.id



**kakan, kanmas/  
kamas/, mas/**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Kakak Perempuan**

Aksara Jawa:

ꦏꦏꦏ  
ꦥꦼꦫꦺꦩꦸꦤ  
ꦏꦏꦏꦥꦼꦫꦼꦩꦸꦤ

PUJL :

**mbakyu,  
kangmbok**

kratonjogja.id



JGST :

**mbakyu,  
kangmbok/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Adik**

Aksara Jawa:

ꦲꦢꦶꦏ  
ꦲꦢꦶꦏ  
ꦲꦢꦶꦏꦥꦼꦫꦼꦩꦸꦤ

PUJL :

**adi, diajeng,  
adik/**

kratonjogja.id



JGST :

**adi, diajeng,  
adik/**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Saudara Sepupu**

Aksara Jawa:

ꦱꦸꦢꦫꦱꦼꦥꦸꦥꦸ

PUJL :

**naksanak**

kratonjogja.id



JGST :

**naksanak/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Kemenakan**

Aksara Jawa:

ꦏꦼꦩꦺꦤꦏꦤ

PUJL :

**prunan  
kepénakan**

kratonjogja.id



JGST :

**prunan/ (Anak Adik)  
kepénakan/ (Anak Kakak)**

kratonjogja.id

## Anak Laki-laki

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

**tolé**

A stylized illustration of a man with a friendly expression. He has a round face with a light brown complexion, dark eyes, and a wide smile showing his teeth. His hair is short, black, and styled in a slightly textured way. He is wearing a long-sleeved shirt with vertical stripes in shades of blue and dark blue. The background is plain white.

**tolé**

kratonjogja.id

## Anak Perempuan

ကမ္ဘာ့ကဏ္ဍ

**dénok**

A stylized illustration of a woman with dark, shoulder-length hair and a friendly expression. She is wearing a maroon-colored top adorned with various colorful polka dots in shades of yellow, green, and white. The background is a solid light blue.

**dénok/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Kakek/Nenek Buyut**

Aksara Jawa:

ꦱꦶꦩꦧꦲꦕꦁꦒꦲ

PUJL :

**simbah cangguh**

kratonjogja.id



JGST :

**simbah cangguh**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Orang Tua Kakek/  
Nenek Buyut**

Aksara Jawa:

ꦱꦶꦩꦧꦲꦮꦫꦺꦁ

PUJL :

**simbah warèng**

kratonjogja.id



JGST :

**simbah warèng**

kratonjogja.id



Bahasa Indonesia:

**Saudara Sebuyut**

Aksara Jawa:

ꦱꦢꦸꦭꦸꦂꦩꦶꦱꦤ

PUJL :

**sadulur misan**

kratonjogja.id



JGST :

**sadulur misan/**  
(Kakek Neneknya Kakak Adik  
dengan Kakek Nenek Kita)

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Saudara Secanggih**

Aksara Jawa:

ꦱꦢꦸꦭꦸꦂꦩꦶꦁꦢꦺ

PUJL :

**sadulur mindo**

kratonjogja.id



JGST :

**sadulur mindo**  
(Buyutnya Kakak Adik dengan Buyut Kita)

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Ipar**

Aksara Jawa:

ꦲꦶꦥꦂ

PUJL :

**ipé**

kratonjogja.id



JGST :

**hipé**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Mertua**

Aksara Jawa:

ꦩꦺꦂꦠꦸ

PUJL :

**morotuo**

kratonjogja.id



JGST :

**morotuwo**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Besan**

Aksara Jawa:

ꦧꦱꦤ

PUJL:

**bésan**

kratonjogja.id



JGST:

**bésan/**

kratonjogja.id

Bahasa Indonesia:

**Menantu**

Aksara Jawa:

ꦩꦺꦤꦠꦸ

PUJL:

**mantu**

kratonjogja.id



JGST:

**mantu**

kratonjogja.id



# "Lembar Catatan Harian"

## "Ĵmbar catĕtan padintĕnnan"

**Senin**  
sĕnĕn

**Selasa**  
sĕlasa

**Rabu**  
rĕbo

**Kamis**  
kĕmis

**Jumat**  
jumuwah

**Sabtu**  
sĕtu

**Minggu**  
ĕhad

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kĕgiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kĕgiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kĕgiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kĕgiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kĕgiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kĕgiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Tanggal.....  
(surĕya kaping)

stiker

Kegiatan hari ini :  
(kĕgiatan dintĕn mĕnika)  
.....  
.....  
.....

Macam-macam kegiatan yang dapat dituliskan (wĕrna-wĕrni kĕgiatan hiŋkaŋ sagĕd dipunsĕrat)

- 1 Menceetak dan menggunting kartu bergambar sesuai panduan. ( ŋitĕk lan ĕĕtĕk gambar miturut tata haturanipun/)
- 2 Bermain kata sapaan bapak, ibu, kakak laki-laki, kakak perempuan, dan adik. (dolanan tĕmbung haran bapak, hibu, mas, mbakyu, lan aci)
- 3 Bermain kata sapaan paman, bibi, kakak laki-laki ayah/ibu, kakak perempuan ayah/ibu. (dolanan tĕmbung haran pakik, buĕĕ, pakĕĕ, buĕĕ)
- 4 Bermain kata sapaan kakek dan nenek. (dolanan tĕmbung haran kaki, nini)
- 5 Bermain kata sapaan sepupu, buyut, dan lain-lain. (dolanan tĕmbung haran naksanak, simbah buyut, lan sapiturutĕ)

